

Session 5 Positive Spiritual Sign Trends in the Church 교회에 있을 긍정적인 영적 징조의 경향들

I. END-TIME REVIVAL

마지막 때의 부흥

- A. We stand at a critical juncture in our nation's history. The Holy Spirit is visiting His people as the darkness increases. The light is getting brighter as the darkness is becoming darker.

우리는 우리 국가 역사의 중대한 시기에 서 있다. 어둠이 짙어가는 이 시기에, 성령님께서서는 그분의 백성들을 방문하고 계신다. 어둠이 점점 더 어두워져 갈수록, 빛은 점점 더 밝아져 가고 있다.

²*Behold, the darkness shall cover the earth, and deep darkness the people; but the LORD will arise over you, and His glory will be seen upon you. (Isa. 60:2)*

² 보라 어둠이 땅을 덮을 것이며 컴컴함 [한글 KJV: 심한 어두움]이 만민을 가리려니와 오직 여호와께서 네 위에 임하실 것이며 그의 영광이 네 위에 나타나리니 (사 60:2)

- B. The greatest outpouring of the Spirit in history will be released before Jesus' return. The Spirit is raising up a glorious Church that will walk in truth, power, purity, unity, and maturity as modeled by the New Testament Church (Mt. 16:18; Jn. 17:21-26; Eph. 4:13; 5:27; Rev. 7:9; 12:11; 15:2; 19:7-8; 22:17).

역사상 가장 위대한 성령님의 임재와 쏟아 부으심이 예수님의 재림 이전에 나타나게 될 것이다. 성령님께서서는 신약에 기록된 교회와 같이 진리와 권능, 정결함과 연합과 성숙 가운데 행할 영광스러운 교회를 일으키실 것이다 (마 16:18; 요 17:21-26; 엡. 4:13; 5:27; 계 7:9; 12:11; 15:2; 19:7-8; 22:17).

²⁷*He might present her to Himself a glorious church, not having spot or wrinkle... (Eph. 5:27)*

²⁷ 자기 앞에 영광스러운 교회로 세우사 티나 주름 잡힌 것이나 이런 것들이 없이 ... (엡 5:27)

¹⁷*"It shall come to pass in the last days, says God, that I will pour out of My Spirit on all flesh... ²⁰before the coming of the great and awesome day of the LORD." (Acts 2:17-20)*

¹⁷ 하나님께서 말씀하시기를 말세에 내가 내 영을 모든 육체에 부어 주리니 ... ²⁰ 주의 크고 영화로운 날이 이르기 전에 해가 변하여 어두워지고 달이 변하여 피가 되리라 (행 2:17-20)

⁷*"For the marriage of the Lamb has come, and His wife has made herself ready." (Rev. 19:7)*

⁷ ... 어린 양의 혼인 기약이 이르렀고 그의 아내가 자신을 준비하였으므로 (계 19:7)

- C. Jesus is building His Church; it functions locally as a spiritual family that walks out love and honors all its members, e.g., gender, age, ethnicity, economics, etc. (Mt. 16:18).

예수님께서서는 자신의 교회를 세우고 계신다. 이는 지역적으로 사랑 가운데 행하며 성, 나이와 민족, 경제적인 것과 관계 없이 모두를 존중하는 영적인 가족의 역할을 해 나간다 (마 16:18)

¹⁸“***I will build My church, and the gates of Hades shall not prevail against it.***” (Mt. 16:18)

¹⁸ ... 내가 이 반석 위에 내 교회를 세우리니 음부의 권세가 이기지 못하리라 (마 16:18)

- D. **Premise:** The trends that will *come in fullness* at the time of Jesus’ return are *occurring now* and will *continue to increase* until He comes. Thus we believe that God will release the greatest revival in the Church and the greatest harvest of the lost in the midst of the escalating darkness.

전제: 예수님의 재림 때에 **충만하게 나타날** 경향들을 **지금 일어나고 있으며**, 주님이 재림하실 때까지 **계속해서 증가할 것이다**. 따라서 우리는 어둠이 증가하는 가운데 하나님께서 교회 안에 가장 위대한 부흥과 가장 위대한 영혼의 추수를 부어주실 것을 믿는다.

II. POSITIVE SIGN TRENDS IN THE END-TIME CHURCH

마지막 때 교회에 있을 긍정적인 징조의 경향들

- A. **Gospel preached to all nations:** Jesus connected the timing of His return to the preaching of the gospel to all nations (12,000 people groups). Leading mission leaders project that the gospel will be preached to every people group by 2020. The greatest harvest of souls in history is occurring now.

복음이 모든 민족에게 증거됨: 예수님께서서는 그분의 재림의 시기를 복음이 모든 민족들(12,000 개 종족)에게 전파되는 것과 연결시키셨다. 주요 선교 지도자들은 2020 년이면 복음이 모든 민족에게 전파될 것이라고 예측하고 있다. 역사상 가장 위대한 영혼의 추수가 지금 일어나고 있다.

¹⁴“***This gospel...will be preached...to all the nations [ethnos] and then the end will come.***” (Mt. 24:14)

¹⁴ 이 천국 복음이 모든 민족[에스노스]에게 증언되기 위하여 온 세상에 전파되리니 그제야 끝이 오리라 (마 24:14)

1. Many are asking for over one billion new souls to come Jesus (Rom. 11:12-15, 26; cf. Mt. 24:14; Rev. 7:9; 14:6; 15:4; Ps. 66:4; Zeph. 2:11; 3:8-10; Amos 9:11-12)

많은 사람들이 10 억이 넘는 영혼들이 예수님께 돌아오기를 기도하고 있다 (롬 11:12-15, 26; 비교. 마 24:14; 계 7:9; 14:6; 15:4; 시 66:4; 습 2:11; 3:8-10; 암 9:11-12).

⁹A ***multitude...no one could number of all nations...¹⁴out of the tribulation...*** (Rev. 7:9, 14)

⁹ 이 일 후에 내가 보니 각 나라와 족속과 백성과 방언에서 아무도 능히 셀 수 없는 큰 무리가 나와 ... ¹⁴ ... 이는 큰 환난에서 나오는 자들인데 ... (계 7:9, 14)

⁶***I saw another angel flying in the midst of heaven, having the everlasting gospel to preach to those who dwell on the earth--to every nation, tribe, tongue, and people...*** (Rev. 14:6)

⁶ 또 보니 다른 천사가 공중에 날아가는데 땅에 거주하는 자들 곧 모든 민족과 종족과 방언과 백성에게 전할 영원한 복음을 가졌더라 (계 14:6)

2. The Bible has been translated into 2,000+ languages (used by 98% of the world's population).

성경은 2,000 개가 넘는 언어로 번역되어 있다 (이는 세계 인구의 98%가 쓸 수 있다).

- B. **Salvation of Israel:** Messianic (Jewish) congregations in Israel are seeing more Jewish people come to Jesus than at any time since the first century. There are 120+ Messianic congregations in Israel, totaling more than 15,000 believers. There were only two Messianic congregations in Israel 1970.

이스라엘의 구원: 이스라엘에 있는 메시아닉 (유대인) 공동체들은 1 세기 이후 역사상 그 어느 때보다 더욱 많은 유대인들이 예수님께로 돌아오고 있는 것을 목격하고 있다. 오늘날에는 이스라엘에 120 개가 넘는 메시아닉 유대인(예수님을 믿는 유대인) 공동체가 있으며, 이들은 15,000 명이 넘는다. 1970 년에는 이스라엘에 단 2 개의 메시아닉 공동체만이 있었다.

¹⁹“**Repent therefore and be converted [Jewish people]... ²⁰that He may send Jesus Christ, who was preached to you [Jewish people] before, ²¹whom heaven must receive [retain] until the times of restoration of all things, which God has spoken by...His prophets... (Acts 3:19-21)**

¹⁹ 그러므로 너희[유대 민족]가 회개하고 돌이켜 ... ²⁰ 또 주께서 너희[유대 민족]를 위하여 예정하신 [한글 KJV: 너희에게 전파된] 그리스도 곧 예수를 보내시리니 ²¹ 하나님께서 영원 전부터 기록한 선지자들의 입을 통하여 말씀하신 바 만물을 회복하실 때까지는 하늘이 마땅히 그를 받아 두리라 (행 3:19-21)

1. Gentile believers will one day provoke Israel to jealousy to know Jesus (Rom. 10:19; 11:11). Love for Israel in the Body of Christ is increasing rapidly. The Lord requires the Church to stand with Israel in time of trouble, like Corrie ten Boom's family did during World War II.

이방인 성도들은 예수님을 아는 것에 대해 이스라엘을 시기하게 할 것이다 (롬 10:19; 11:11).

이스라엘을 향한 사랑은 그리스도의 몸 가운데에서 급속하게 증가하고 있다. 코리 텐 붐 가족들이 제 2 차 세계 대전 때에 그랬던 것처럼, 주님은 이스라엘이 어려움을 당할 때에 교회가 그들의 편에 설 것을 요구하실 것이다.

¹¹ **...to provoke them [Israel] to jealousy, salvation has come to the Gentiles. (Rom. 11:11)**

¹¹ ... 구원이 이방인에게 이르러 이스라엘로 시기나게 함이니라 (롬 11:11)

2. God called the Church to stand with Israel (Isa. 40:1-2; 62:6-7, 11; Jer. 31:7-10; Mt. 25:31-46; Rom. 11:11, 20-22). The Church must take a stand to boldly pray, declare, and sing the message of God's purposes for Israel so that all the nations hear it clearly (Jer. 31:7-10).

하나님께서서는 교회가 이스라엘의 편에 설 것을 말씀하셨다 (사 40:1-2; 62:6-7, 11; 렘 31:7-10; 마 25:31-46; 롬 11:11, 20-22). 교회는 이스라엘을 향한 하나님의 목적에 대해 담대하게 기도하고, 선포하며, 노래함으로 모든 열방이 이것을 명료하게 듣도록 해야 한다 (렘 31:7-10).

⁷Thus says the Lord: “Sing with gladness for Jacob, and shout among the chief of the nations; proclaim, give praise, and say, ‘O Lord save...the remnant of Israel!’ (Jer. 31:7)

⁷ 여호와께서 이와 같이 말씀하시니라 너희는 여러 민족의 앞에 서서 야곱을 위하여 기뻐 외치라 [한글 KJV: 기쁨으로 노래하고] 너희는 전파하며 찬양하며 말하라 여호와여 주의 백성 이스라엘의 남은 자를 구원하소서 하라 (렘 31:7)

- C. **Unity:** Jesus prayed for the Church to walk in *oneness* leading to global witness of the gospel with a greater release of God’s glory. The Father is determined to have the Church function in unity across cities and nations. We can do so much more together that we cannot do separately. Different parts of body of Christ are to honor other parts of the body and embrace those with a different calling.

연합: 예수님께서서는 교회가 하나됨으로 행하기를 기도하셨으며, 이를 통해 복음이 전 세계에 증거되어 하나님의 영광이 더 크게 드러나게 될 것이다. 하나님 아버지께서는 교회가 도시와 나라들을 넘어서 연합되어 함께 일하게 하시기로 결정하셨다. 우리는 함께 함으로 훨씬 더 많은 일을 해나갈 수 있으며, 따로 떨어져서는 이 일을 할 수가 없다. 그리스도의 몸은 몸의 다른 부분을 존중해야 하며, 각자가 서로 다른 부르심을 가지고 있는 것을 받아들여야 한다.

²²And the glory which You gave Me I have given them, that they may be one just as We are one: ²³I in them, and You in Me; that they may be made perfect in one, and that the world may know that You have sent Me, and have loved them as You have loved Me. (Jn. 17:22-23)

²² 내게 주신 영광을 내가 그들에게 주었사오니 이는 우리가 하나가 된 것 같이 그들도 하나가 되게 하려 함이니이다 ²³ 곧 내가 그들 안에 있고 아버지께서 내 안에 계시어 그들로 온전함을 이루어 하나가 되게 하려 함은 아버지께서 나를 보내신 것과 또 나를 사랑하심 같이 그들도 사랑하신 것을 세상으로 알게 하려 함이로소이다 (요 17:22-23)

- D. **Prayer and worship movement:** Before Jesus returns, the Spirit will raise up the greatest prayer movement in history. There are many indicators of this in the Scriptures (Ps. 96:1, 9, 13; 98:1-9; 102:15-22; 122:6; 149:6-9; Isa. 19:20-22; 24:14-16, 23; 25:9; 26:1, 8-9; 27:2-5, 13; 30:18-19, 29, 32; 35:2, 10; 42:10-15; 43:26; 51:11; 52:8; 62:6-7; Jer. 31:7; 51:8; Joel 2:12-17, 32; Zeph. 2:1-3; Zech. 8:20-23; 10:1; 12:10; 13:9; Mt. 21:13; Lk. 18:7-8; Rev. 5:8; 8:3-5; 14:18; 16:7; 18:6; 22:17).

기도와 예배 운동: 성령님께서서는 예수님의 재림 전에 역사상 가장 위대한 기도 운동을 일으키실 것이다. 성경은 이에 대해서 아주 많은 부분에서 말하고 있다 (시 96:1, 9, 13; 98:1-9; 102:15-22; 122:6; 149:6-9; 사 19:20-22; 24:14-16, 23; 25:9; 26:1, 8-9; 27:2-5, 13; 30:18-19, 29, 32; 35:2, 10; 42:10-15; 43:26; 51:11; 52:8; 62:6-7; 렘 31:7; 51:8; 욥 2:12-17, 32; 습 2:1-3; 숙 8:20-23; 10:1; 12:10; 13:9; 마 21:13; 눅 18:7-8; 계 5:8; 8:3-5; 14:18; 16:7; 18:6; 22:17).

⁷“*Shall God not avenge [bring justice to] His own elect who cry out day and night to Him... ?*

⁸*When the Son of Man comes, will He really find faith [agreement] on the earth?” (Lk. 18:7-8)*

⁷ 하물며 하나님께서 그 밤낮 부르짖는 택하신 자들의 원한을 풀어 주지 아니하시겠느냐 [정의를 시행하심] 그들에게 오래 참으시겠느냐⁸ ... 그러나 인자가 올 때에 세상에서 믿음[동의함]을 보겠느냐 하시니라 (눅 18:7-8)

1. In 1984, the number of 24/7 houses of prayer in the world was fewer than twenty-five. Today there are more than ten thousand, and most of the growth has occurred in the last ten years. Prayer initiatives are springing up all over the globe at a staggering rate. Such momentum in prayer must be attributed to the sovereign work of the Holy Spirit, not to human ingenuity.

1984년에는 전 세계에 24/7 기도의 집이 25 개도 되지 않았었다. 오늘날은 1 만개가 넘는 24/7 기도의 집이 있으며, 대부분의 성장은 지난 10 여년 안에 일어났다. 기도를 위한 계획들이 전 세계로부터 놀라운 속도로 일어나고 있다. 이러한 기도의 큰 움직임은 인간의 힘이 아닌, 성령님의 주권적인 일하심인 것을 인정해야만 한다.

2. Call2All hosted a congress in Orlando (Jan. 2008) and 170 CEOs of most of the top missions organizations made a commitment to start 70,000 new houses of prayer by 2020. In the Hong Kong Congress (June 2009) 3,000 leaders committed to start 400,000 house of prayer by 2020. In Nairobi (August 2008) leaders committed to start 75,000 new houses of prayer. In Call2All congresses, leaders have committed to start over **500,000 houses of prayer**.

콜투올(Call2All)은 올란드에서 회의를 소집했으며 (2008년 1월), 정상급 선교 단체의 대부분의 지도자들 170 명이 모여서 2020년까지 70,000 개의 새로운 기도의 집을 시작하는 것에 헌신했다. 홍콩 회의에서는 (2009년 6월) 3,000 명의 지도자들이 2020년까지 400,000 개의 기도의 집을 시작하는 것에 헌신했다. 나이로비에서는 (2008년 8월) 지도자들이 75,000 개의 새로운 기도의 집을 시작하는 것에 헌신했다.

콜투올 회의에서, 지도자들은 총 **500,000 개 이상의 기도의 집**을 시작하는 것에 헌신했다.

- E. Isaiah prophesied 24/7 prayer ministries continuing until Jesus returns (Isa. 62:6-7). Only one generation will see the fulfillment of God’s promise to “set” intercessors in place worldwide to cry out night and day until Jerusalem becomes a praise in the earth, which happens when Jesus returns.

이사야는 24/7 기도 사역이 예수님의 재림 때까지 계속될 것이라고 예언했다 (사 62:6-7). 오직 한 세대만이 하나님께서 전 세계적으로 중보자들을 “세우심으로” 예루살렘이 세상의 찬송이 되기까지 (이 일은 예수님의 재림 때에 일어나게 됨) 밤낮으로 부르짖는 것의 성취를 보게 될 것이다.

⁶*I have set watchmen on your walls, O Jerusalem; they shall never hold their peace [be silent, NAS] day or night. You who make mention of the LORD, do not keep silent,⁷ and give Him no rest till He...makes Jerusalem a praise in the earth [at Jesus’ return]. (Isa. 62:6-7)*

⁶ 예루살렘이여 내가 너의 성벽 위에 파수꾼을 세우고 그들로 하여금 주야로 계속 잠잠하지 않게 하였느니라 너희 여호와로 기억하시게 하는 자들아 너희는 쉬지 말며 [한글 KJV: 잠잠하지 말며] ⁷ 또 여호와께서 예루살렘을 세워 세상에서 찬송을 받게 하시기까지 [예수님의 재림 때에 일어날 일] 그로 쉬지 못하시게 하라 (사 62:6-7)

F. The Lord desires to be worshiped on earth as He is in heaven (Mt. 6:10). In Revelation 4-5, John describes the worship order that was established after God’s own heart. It reveals how He wants to be worshiped. The heavenly order of worship is *continual, musical, and God-centered* (Rev. 4:8; 5:8-9; 14:2; 15:2). God-centered worship focuses on God and His personality and actions.

주님은 그분이 하늘에서 예배를 받으시는 것과 같이 땅에서도 예배 받기를 원하신다 (마 6:10). 계시록 4-5장에서, 사도 요한은 하나님의 마음에 합하게 세워진 예배를 묘사하고 있다. 이는 그분이 어떻게 예배 받기를 원하시는지 보여준다. 하늘의 예배의 모습은 끊임없이 드러지고, 음악과 함께 드러지며, 하나님 중심의 예배이다 (계 4:5; 5:8-9; 14:2; 15:2). 하나님 중심의 예배는 하나님, 그분의 성품, 그분의 행하심에 초점을 맞춘다.

G. In Isaiah 42, Isaiah prophesied about a global intercessory worship movement (v. 10-12), which would usher in Jesus’ return (v. 13) and release His end-time judgments (v. 14-15).

이사야 42장에서 이사야는 전 세계적인 중보적 예배 운동에 대해 예언했으며 (10-12 절), 이는 예수님의 재림을 준비하게 되며 (13 절), 그분의 마지막 때 심판이 부어지도록 할 것이다 (14-15 절).

¹⁰*Sing to the LORD a new song, and His praise from the ends of the earth, you who go down to the sea, and all that is in it, you coastlands...* ¹¹*Let the wilderness and its cities lift up their voice, the villages that Kedar inhabits. Let the inhabitants of Sela sing, let them shout from the top of the mountains...* ¹³*The LORD shall go forth [Jesus’ second coming] like a mighty man; He shall stir up His zeal like a man of war. He shall cry out, yes, shout aloud; He shall prevail against His enemies...* ¹⁵*I will lay waste the mountains [earthquakes]...*” (Isa. 42:10-15)

¹⁰ 항해하는 자들 [한글 KJV: 바다에 다니는 너희들]과 바다 가운데의 만물과 섬들과 거기에 사는 사람들이 여호와께 새 노래로 노래하며 땅 끝에서부터 찬송하라 ¹¹ 광야와 거기에 있는 성읍들과 계달 사람이 사는 마을들은 소리를 높이라 셀라의 주민들은 노래하며 산꼭대기에서 즐거이 부르라 ... ¹³ 여호와께서 용사 같이 나가시며 [예수님의 재림] 전사 같이 분발하여 외쳐 크게 부르시며 그 대적을 크게 치시리로다 ... ¹⁵ 내가 산들과 언덕들을 황폐하게 하며 [지진들] ... (사 42:10-15)

H. *From the ends of the earth*: five challenging areas that will engage in the worship movement

1. *Go down to the sea*: includes the nearly 12,000 inhabited islands of the earth
2. *Coastlands*: includes the major population and resource centers on the coastlands
3. *Wilderness*: includes the small cities in the wilderness and desert regions
4. *Villages of Kedar and Sela*: Islamic villages in Jordan (Sela) and Saudi Arabia (Kedar)
5. *Mountain tops*: a difficult place to assemble people for worship and prayer

땅끝에서부터: 예배 운동에 함께하게 될 다섯 군데 도전적인 장소들

1. **항해하는 자들:** 이는 지구상에 사람들이 거주하는 12,000 개에 가까운 섬들을 포함한다.
2. **섬들:** 이는 연안지대의 인구 밀집 지역과 자원 센터들을 포함한다.
3. **광야:** 이는 광야와 사막 지역의 작은 마을들을 포함한다.
4. **게달과 셀라의 마을들:** 요르단(셀라)과 사우디 아라비아(게달)의 이슬람 마을들
5. **산꼭대기:** 예배와 기도를 위해 사람들을 모으기 어려운 장소

- I. Psalms 96 and 98 prophesy a time when singing to the Lord will arise from all the earth. May the Lord establish 24/7 prayer with worship in every tribe and tongue on earth before Jesus returns! This may happen across a city, not just in one building, with many ministries working together.

시편 96 편과 98 편은 주님께 노래하는 일이 언제 온 지구상에서 일어나게 될 지에 대해 예언하고 있다. 주님, 예수님의 재림 전에 예배와 함께 드러지는 24/7 기도를 모든 민족과 방언들 가운데 세우시옵소서! 이는 한 건물뿐이 아닌 도시 전역에 걸쳐, 또 많은 사역들이 함께 일해나갈 때 일어날 수도 있다.

¹Sing to the Lord a new song! Sing to the Lord, *all the earth*...⁹ Worship the Lord...tremble before Him, *all the earth*...¹³ For *He is coming to judge the earth*. (Ps. 96:1-13)

¹ 새 노래로 여호와께 노래하라 온 땅이여 여호와께 노래할지어다 ...⁹ ... 여호와께 예배할지어다 온 땅이여 그 앞에서 떨지어다 ¹³ 그가 임하시되 땅을 심판하러 임하실 것임이라 그가 의로 세계를 심판하시며 그의 진실하심으로 백성을 심판하시리로다 (시 96:1-13)

¹Sing to the Lord a new song...³ All the ends of the earth have seen the salvation of our God. ⁴Shout joyfully to the Lord, *all the earth*; break forth in song...and sing praises. (Ps. 98:1-4)

¹ 새 노래로 여호와께 찬송하라 ...³ ... 땅 끝까지 이르는 모든 것이 우리 하나님의 구원을 보았도다 ⁴ 온 땅이여 여호와께 즐거이 소리칠지어다 소리 내어 즐겁게 노래하며 찬송할지어다 (시 98:1-4)

- J. The Spirit is calling the Church to work together to offer intercession flowing from prophetic worship (music) and intimacy with God to fulfill the Great Commission (to win the lost, revive the Church, and impact society). It is prayer *for the harvest, with music, and from intimacy* with God.

성령님께서서는 지상 대 명령(잃어버린 영혼을 구원, 교회의 부흥, 사회에 영향력을 끼침)의 성취와 예언적인 예배(음악)와 하나님과의 친밀함으로부터 흘러나오는 중보를 드리기 위해, 교회가 함께 일해나갈 것을 초청하고 계신다.

- K. Amos' prophecy linked the timing of the rebuilding of David's tabernacle to one generation—when Israel would be planted in her land in a way that *she would never be pulled up from it* (v. 15). The Lord has planted Israel in their land three times—in Joshua's generation (about 1400 BC), in Zerubbabel's generation (538 BC), and in May 1948 (the only time they will not be uprooted). Israel was restored to her land in May 1948—it is the *only generation* in which this prophecy could be fulfilled. It *signaled the beginning* of the time when the spirit of the tabernacle of David would be released—connected to the harvest of the remnant of Edom (Arabic & Islamic nations).

아모스의 예언은 다윗의 장막을 재건하는 시기를 어떤 한 세대와 연결 짓고 있다. 이는 이스라엘이 자신들의 땅에 있으며, 다시는 그 땅에서 뽑히지 않게 되는 (15 절) 세대이다. 주님은 이스라엘을 그 땅에 세 번 심으셨다. 첫 번째는 여호수아 세대였고 (BC 약 1400 년경), 두 번째는 스킴바벨 세대였고 (BC 538), 세 번째는 1948 년 5 월이었다 (다시 뽑히지 않을 유일한 때). 이스라엘은 1948 년 5 월에 자신들의 땅에 회복되었으며, 이는 이 예언이 성취될 수 있는 유일한 세대이다. 이는 에돔(아랍, 이슬람 나라들)의 남은 자들의 추수와 연결되어서, 다윗의 장막의 영이 부어지기 시작하는 때를 알려주었다.

¹¹“I will raise up the *tabernacle of David*... ¹²that they may possess the remnant of Edom [Islam] and all the Gentiles [nations]... ¹⁴I will bring back the captives of My people Israel... ¹⁵I will plant them in their land [1948], and no longer shall they be pulled up from the land.” (Amos 9:11-15)

¹¹ 그 날에 내가 다윗의 무너진 장막을 일으키고 ... ¹² 그들이 에돔[이슬람]의 남은 자와 내 이름으로 일컫는 만국[열방]을 기업으로 얻게 하리라 ... ¹⁴ 내가 내 백성 이스라엘이 사로잡힌 것을 돌이키리니 ... ¹⁵ 내가 그들을 그들의 땅에 심으리니 [1948 년] 그들이 내가 준 땅에서 다시 뽑히지 아니하리라 네 하나님 여호와와 말씀이니라 (암 9:11-15)

- L. **Outpouring of the Spirit:** The Lord promised to pour out His Spirit on all believers (Acts 2:17-21). The increase of the number of believers with “charismatic” theology and experience has grown from *one million* (1920) to *60 million* (1970) to over *600 million* today—this is a sign of the times.

성령의 부으심: 주님은 모든 성도들 위에 그분의 영을 부으실 것을 약속하셨다 (행 2:17-21). “카리스마틱” 신학과 경험을 추구하는 성도들의 숫자는 1920 년에는 **백만 명**이었다가, 1970 년에는 **6 천만 명**, 그리고 현재는 **6 억**이 넘는 숫자로 증가했다. 이는 시대의 징조이다.

1. The spirit of prophecy will increase in the Church (Isa. 26:9; Jer. 31:9; 23:20; Dan. 9:22; 11:33-35; 12:3, 10; Joel 2:28-29; Mal. 4:5; Mt. 17:11; Acts 2:17; Rev. 11:3-6; 18:20).

교회 안에는 예언의 영이 증가할 것이다 (사 26:9; 렘 31:9; 23:20; 단 9:22; 11:33-35; 12:3, 10; 율 2:28-29; 말 4:5; 마 17:11; 행 2:17; 계 11:3-6; 18:20).

¹⁷ It shall come to pass in the last days, says God, that I will pour out of My Spirit on *all flesh*; your sons and your daughters shall prophesy... ¹⁹I will show *wonders* in heaven above and *signs* in the earth beneath... ²⁰The sun shall be turned into darkness, and the moon into blood, *before* the coming of the great...day of the LORD. (Acts 2:17-20)

¹⁷ 하나님이 말씀하시기를 말세에 내가 내 영을 모든 육체에 부어 주리니 너희의 자녀들은 예언할 것이요 ... ¹⁹ 또 내가 위로 하늘에서는 기사를 아래로 땅에서는 징조를 베풀리니 ... ²⁰ 주의 크고 영화로운 날이 이르기 전에 해가 변하여 어두워지고 달이 변하여 피가 되리라 (행 2:17-20)

2. The Lord will send Elijah and the two witnesses to prophesy before Jesus’ coming.

주님은 예수님의 재림 전에 엘리야와 두 증인을 보내셔서 예언하게 하실 것이다.

⁵ *I will send you Elijah the prophet before...day of the LORD. (Mal. 4:5)*

⁵ 보라 여호와와의 크고 두려운 날이 이르기 전에 내가 선지자 엘리야를 너희에게 보내리니 (말 4:5)

⁶ *These have power to shut heaven, so that no rain falls...and they have power over waters to turn them to blood, and to strike the earth with all plagues, as often as they desire. (Rev. 11:3-6)*

⁶ 그들이 권능을 가지고 하늘을 닫아 그 예언을 하는 날 동안 비가 오지 못하게 하고 또 권능을 가지고 물을 피로 변하게 하고 아무 때든지 원하는 대로 여러 가지 재앙으로 땅을 치리로다 (계 11:3-6)

3. In this revival, the Spirit will release the miracles seen in the book of Acts and the book of Exodus combined and multiplied on a global scale (Mic. 7:15; Jn. 14:12; Rev. 11:3-6).

성령님께서서는 이 부흥에서 사도행전과 출애굽기에 기록된 기적들이 전 지구적인 스케일로 결합되고 배가되도록 하실 것이다 (미 7:15; 요 14:12; 계 11:3-6).

“...the works that I do he will do also; and greater works than these he will do...” (Jn. 14:12)

¹² ... 나를 믿는 자는 내가 하는 일을 그도 할 것이요 또한 그보다 큰 일도 하리니 ... (요 14:12)

¹⁵ *“As in the days when you came out of...Egypt, I will show them wonders.” (Mic. 7:15)*

¹⁵ 이르시되 네가 애굽 땅에서 나오던 날과 같이 내가 그들에게 이적을 보이리라 하셨느니라 (미 7:15)

4. God’s people will do great miracles or exploits (Dan. 11:32), and there will be a great increase of angelic activity. Michael will “stand up” (Dan. 12:1) with his angels to fight Satan (Rev. 12:7-9), indicating that an increase of angelic activity will occur in the end times.

하나님의 백성들은 위대한 기적들을 행하고 용맹을 떨칠 것이며 (단 11:32), 천사들의 활동은 크게 증가될 것이다. 미가엘 천사는 그와 함께 하는 천사들과 함께 사단과 싸우기 위해 (계 12:7-9) 일어날 것이며 (단 12:1), 이는 마지막 때에 천사들의 활동이 증가하게 될 것을 말해주고 있다.

³² *The people who know their God shall be strong, and carry out great exploits [miracles]. (Dan. 11:32)*

³² ... 오직 자기의 하나님을 아는 백성은 강하여 용맹을 떨치리라 (단 11:32)

¹ *At that time Michael shall stand up...and there shall be a time of trouble...* (Dan. 12:1)

¹ 그 때에 네 민족을 호위하는 큰 군주 미가엘이 일어날 것이요 또 환난이 있으리니 ... (단 12:1)

⁷ *And war broke out in heaven: Michael and his angels fought with the dragon... (Rev. 12:7)*

⁷ 하늘에 전쟁이 있으니 미가엘과 그의 사자들이 용과 더불어 싸울새 ... (계 12:7)

- M. Supernatural protection: I refer to “pockets of mercy” or the “Goshen Principle” (Ex. 8:22-23; 9:4-6, 26; 10:23; 11:7) that was seen in the time of the plagues of Egypt. God did not allow His judgments to touch Goshen where His people lived as slaves. Israel’s livestock did not die (Ex. 9:4-6), they had no hail (Ex. 9:26), no swarms of flies (Ex. 8:22), and they had light (Ex. 10:23).

초자연적인 보호하심: 나는 애굽의 재앙의 때에 나타난 일에 대해 “자비의 은신처” 또는 “고센 원리”라고 부른다 (출 8:22-23; 9:4-6, 26; 10:23; 11:7). 하나님께서는 그분의 심판이 그분의 백성들이 노예로 살고 있는 고센을 건드리지 못하도록 하셨다. 이스라엘의 생축들 또한 죽지 않았으며 (출 9:4-6), 우박도 떨어지지 않았고 (출 9:26), 파리 떼들로 인한 피해도 없었고 (출 8:22), 그들에게는 빛이 있었다 (출 10:23).

²² *I will set apart the land of Goshen, in which My people dwell, that no swarms of flies shall be there...²³ I will make a difference between My people and your people. (Ex. 8:22-23)*

²² 그 날에 나는 내 백성이 거주하는 고센 땅을 구별하여 그 곳에는 파리가 없게 하리니 ... ²³ 내가 내 백성과 네 백성 사이를 구별하리니 내일 이 표징이 있으리라 하셨다 하라 하시고 (출 8:22-23)

⁷ *I also withheld rain from you...I made it rain on one city, I withheld rain from another city. One part was rained upon, and where it did not rain the part withered. ⁸So two or three cities wandered to another city to drink water... (Amos 4:7-8)*

⁷ 또 추수하기 석 달 전에 내가 너희에게 비를 멈추게 하여 어떤 성읍에는 내리고 어떤 성읍에는 내리지 않게 하였더니 땅 한 부분은 비를 얻고 한 부분은 비를 얻지 못하여 말랐으며 ⁸ 두 세 성읍 사람이 어떤 성읍으로 비틀거리며 물을 마시러 가서 ... (암 4:7-8)

1. There will be pockets of mercy which refer to areas where God’s people are protected from God’s judgment (Rev. 7:2-3; 9:4; cf. Ezek. 9:4-6).

하나님의 백성들이 하나님의 심판으로부터 보호되는 지역을 가리키는 자비의 은신처가 존재하게 될 것이다 (계 7:2-3; 9:4; 비교. 겔 9:4-6).

³ *Seek the LORD, all you meek of the earth...it may be that you will be hidden [protected] in the day of the LORD’S anger [judgments] (Zeph. 2:3).*

³ ... 너희는 여호와를 찾으며 공의와 겸손을 구하라 너희가 혹시 여호와의 분노[심판]의 날에 숨김[보호하심]을 얻으리라 (슘 2:3)

2. God’s judgments can be minimized or averted in various regions by prayer and obedience. The disaster zone can become place of blessing (revival center).

하나님의 심판은 다양한 지역에서 기도와 순종을 통해 축소되거나, 돌이켜질 수 있다. 재난이 임하게 될 지역이 축복의 장소(부흥의 중심)로 바뀔 수도 있다.

¹² *Turn to Me with all your heart, with fasting...¹³ so rend your heart...return to the LORD, for He is gracious... and He relents from doing harm. ¹⁴Who knows if He will turn and relent, and leave a blessing behind Him? (Joel 2:12-14)*

¹² ... 너희는 이제라도 금식하고 울며 애통하고 ... ¹³ 너희는 옷을 찢지 말고 마음을 찢고 너희 하나님 여호와께로 돌아올지어다 그는 은혜로우시며 ... 뜻을 돌이켜 재앙을 내리지 아니하시나니 ¹⁴ 주께서 혹시 마음과 뜻을 돌이키시고 그 뒤에 복을 내리사 ... (욥 2:12-14)

3. God will save those who live near Him and call on His name.

하나님께서서는 그분 가까이 거하며 그분의 이름을 부르는 이들을 구원하실 것이다.

⁵ You shall not be afraid of the terror by night...⁶ nor of the pestilence that walks in darkness, nor of the destruction...at noonday. ⁷ A thousand may fall at your side, and ten thousand at your right hand; but it shall not come near you. (Ps. 91:5-7)

⁵ 너는 밤에 찾아오는 공포와 낮에 날아드는 화살과 ⁶ 어두울 때 퍼지는 전염병과 밝을 때 닥쳐오는 재앙을 두려워하지 아니하리로다 ⁷ 천 명이 네 왼쪽에서, 만 명이 네 오른쪽에서 앞드러지나 이 재앙이 네게 가까이 하지 못하리로다 (시 91:5-7)

N. The Spirit will establish the first commandment in first place in the Church. Jesus referred to Moses' end-time prophecy of God's people loving God wholeheartedly (Deut. 30:6; Mt. 22:37).

성령님께서서는 교회 안에 첫째 계명을 첫째 자리에 세우실 것이다. 예수님께서서는 하나님의 백성들이 하나님을 전심으로 사랑하게 될 것이라는 모세의 마지막 때에 대한 예언을 인용하셨다 (신 30:6; 마 22:37).

³⁷ Jesus said to him, “You shall love the LORD your God with all your heart...” (Mt. 22:37)

³⁷ 예수께서 이르시되 네 마음을 다하고 목숨을 다하고 뜻을 다하여 주 너의 하나님을 사랑하라 하셨으니 (마 22:37)

¹ When all these things come on you...and you call them to mind among the nations where the Lord drives you, ² and you return to the Lord...⁵ Then the Lord will bring you to the land...

⁶ and will circumcise your heart...to love the LORD God with all your heart.... (Deut. 30:1-6)

¹ 내게 네게 진술한 모든 복과 저주가 네게 임하므로 네가 네 하나님 여호와로부터 쫓겨간 모든 나라 가운데서 이 일이 마음에서 기억이 나거든 ² 너와 네 자손이 네 하나님 여호와께로 돌아와 ... ⁵ 네 하나님 여호와께서 너를 네 조상들이 차지한 땅으로 돌아오게 하사 ... ⁶ 네 하나님 여호와께서 네 마음과 네 자손의 마음에 할례를 베푸사 네게 마음을 다하며 뜻을 다하여 네 하나님 여호위를 사랑하게 하사 ... (신 30:1-6)

O. *Many walking in righteousness*: This includes “many” believers repenting of compromise to walk in righteousness and purity with great victory (Dan. 11:35; 12:3, 10; Rev. 12:11; 15:2; 19:7).

많은 사람이 의롭게 행함: 이는 “많은” 성도들이 타협했던 것을 회개하고 의로움과 정결함으로 위대한 승리 가운데 행하는 부분을 포함한다 (단 11:35; 12:3, 10; 계 12:11; 15:2; 19:7).

³“...those who turn many to righteousness... ¹⁰...many shall be purified...” (Dan. 12:3, 10)

³ ... 많은 사람을 옳은 데로 돌아오게 한 자는 별과 같이 영원토록 빛나리라 ... ¹⁰ 많은 사람이 연단을 받아 스스로 정결하게 하며 ... (단 12:3, 10)

⁷Let us be glad...for the marriage of the Lamb has come, and His wife has made herself ready.” ⁸And to her it was granted to be arrayed in fine linen, clean and bright, for the fine linen is the righteous acts of the saints. (Rev. 19:7-8)

⁷우리가 즐거워하고 크게 기뻐하며 그에게 영광을 돌리세 어린 양의 혼인 기약이 이르렀고 그의 아내가 자신을 준비하였으므로 ⁸그에게 빛나고 깨끗한 세마포 옷을 입도록 허락하셨으니 이 세마포 옷은 성도들의 옳은 행실 이로다 하더라 (계 19:7-8)

- P. **Bridal paradigm of the kingdom:** Revelation 22:17 is one of the most informative and significant prophecies describing an aspect of how the end-time Church will function: the Church in unity with the Spirit, saying and doing what He is saying and doing. The Spirit is speaking to believers about their *identity* as a Bride and their *intercession* for Jesus to come in power.

하나님 나라의 신부의 패러다임: 계시록 22:17 절은 마지막 때의 교회가 어떻게 행하고 있을 지에 대해 가장 중요한 정보를 알려주는 구절 중의 하나이다. 교회는 성령님과 연합되어 있으며, 그분이 말하고 행하시는 것을 말하고 행하게 될 것이다. 성령님은 성도들의 **정체성**이 신부인 것을 말씀하고 계시며, 그들이 예수님께서 권능으로 오실 것을 **증보**하는 것에 대해 말씀하고 계신다.

¹⁷The Spirit and the Bride say, “Come!” Let him who hears say, “Come!” And let him who thirsts come... ²⁰“Surely, I am coming quickly.” Even so, “Come, Lord Jesus!”(Rev. 22:17, 20)

¹⁷성령과 신부가 말씀하시기를 오라 하시는도다 듣는 자도 오라 할 것이요 목마른 자도 올 것이요 ... ²⁰이것들을 증언하신 이가 이르시되 내가 진실로 속히 오리라 하시거늘 아멘 주 예수여 오시옵소서 (계 22:17, 20)

1. For the first time in history the Spirit will universally emphasize the Church’s identity as Jesus’ Bride. As sons of God, we are in the position to experience **God’s throne** as heirs of His power (Rev. 3:21; Rom. 8:17). As the Bride, we are positioned to experience **God’s heart** (emotions or affections). As the Church sees Jesus as a Bridegroom King, they will see themselves as a cherished Bride. As women are the sons of God, so also men are part of the Bride of Christ—both describe a position of privilege before God

역사상 처음으로, 성령님께서서는 교회의 정체성이 예수님의 신부인 것을 전 세계적으로 강조하실 것이다. 우리는 하나님의 아들로서 그분의 권능의 후사(유업을 이을 자)로서 **하나님의 보좌**를 경험할 수 있는 위치에 있다 (계 3:21; 롬 8:17). 우리는 신부로서 **하나님의 마음**(감정, 사랑)을 경험할 수 있는 위치에 있다. 교회가 예수님이 신랑이자 왕이신 것을 이해하게 될 때, 교회는 자신이 그분의 사랑을 받는 신부인 것을 이해하게 될 것이다. 여성들이 하나님의 아들인 것처럼, 남성들 또한 그리스도의 신부의 한 부분이다. 이 두 정체성은 하나님 앞에서의 우리의 특권적인 위치를 말해준다.

2. Jesus is a King with power and a Bridegroom with desire. The Bridegroom message is about Jesus’ emotions for us, His beauty, His commitments to us (to share His heart, home, throne, secrets, and beauty), and our response of wholehearted, obedient love (Jn. 14:15, 21).

예수님께서서는 권능을 가진 왕이시며, 갈망을 가진 신랑이시다. 예수님의 신랑되심에 대한 메시지는, 예수님이 우리를 향해 가지고 계신 감정들, 그분의 아름다우심, 우리를 향한 그분의 헌신 (그분의 마음과 집, 보좌, 비밀들, 그리고 아름다우심을 우리와 공유하심), 그리고 우리가 전심과 순종적인 사랑으로 그분께 반응하며 나아가는 것 등에 대한 것이다 (요 14:15, 21).

- Q. Jesus called His people to make disciples that impact every sphere of society—family, education, government (politics, law, and military), economy (marketplace, business, science, and technology), arts (entertainment and sports), media, etc. Grace with understanding to walk this out is increasing in a dramatic way in this hour in the body of Christ.

예수님께서서는 자신의 백성들에게 제자를 삼아 사회의 모든 영역에 영향을 끼칠 것을 말씀하셨다. 이 사회의 모든 영역은 가정, 교육, 정부 (정치, 법, 군대), 경제 (회사, 사업, 과학, 기술), 예술 (엔터테인먼트, 스포츠), 미디어 등이 있다. 예수님의 이 부르심 가운데 행해나갈 수 있는 은혜와 이해함은 지금 시대에 그리스도의 몸 가운데 극적으로 증가하고 있다.

¹⁹“Go...and make disciples of all the nations...²⁰ teaching them to observe all things that I have commanded you...” (Mt. 28:19-20)

¹⁹ 그러므로 너희는 가서 모든 민족을 제자로 삼아 ... ²⁰ 내가 너희에게 분부한 모든 것을 가르쳐 지키게 하라 ... (마 28:19-20)

- R. Malachi prophesied that God would raise up many who would turn their hearts to children (orphans, the fatherless, sex trafficking, etc.). This will result in the largest orphan outreach in history.

말라기 선지자는 하나님께서 자녀들(고아들, 아버지가 없는 자들, 성 노예자들 등)에게 마음을 돌이킬 많은 이들을 일으키실 것을 예언했다. 이로 인해 역사상 가장 위대한 고아들에 대한 사역들이 일어나게 될 것이다.

⁵“Behold, I will send you Elijah the prophet before the coming of the great and dreadful day of the LORD. ⁶And he will turn the hearts of the fathers to the children...” (Mal. 4:5-6)

⁵ 보라 여호와와 크고 두려운 날이 이르기 전에 내가 선지자 엘리야를 너희에게 보내리니 ⁶ 그가 아버지의 마음을 자녀에게로 돌이키게 하고 ... (말 4:5-6)

- S. **Increased understanding to know God and His end-time plans:** The Lord will raise up “people of understanding” who will *know God* and make His heart and plans known to “many” (11:32-33). Their wisdom will be related to understanding more of Jesus’ glory and beauty, as well as His plans, including what the Bible says about the unique events and trends occurring in His end-time plan.

하나님과 그분의 마지막 때 계획에 대한 이해함의 증가: 주님은 하나님을 알며, 그분의 계획을 많은 (11:32-33) 이들에게 알릴 “지혜로운 자들”을 일으키실 것이다. 그들이 지혜롭다는 것은, 하나님의 계획을 아는 것뿐만 아니라 예수님의 영광과 아름다우심을 더욱 이해하는 것과는 연관되며, 이는 또한 성경에서 그분의 마지막 때 계획 안에서 일어날 특별한 사건과 경향들을 더욱 이해하는 부분도 포함한다.

³²“...but the people who know their God shall be strong, and carry out great exploits. ³³And those of the people who understand shall instruct many.” (Dan. 11:32-33)

³² ... 오직 자기의 하나님을 아는 백성은 강하여 용맹을 떨치리라 ³³ 백성 중에 지혜로운 자들이 많은 사람을 가르칠 것이나 ... (단 11:32-33)

- T. The Lord will raise up *forerunner messengers* in the end times who understand what He is doing. (Isa. 28:19-23; 33:6; 43:18-20; 62:10-12; Jer. 23:20; 30:24; Dan. 7:16, 19; 8:15-17; 9:22; 11:33-35; 12:3, 9-10; Joel 2:28-29; Mal. 4:5; Mt. 17:11; Acts 2:17-18; Rev. 11:3-6; 3:18; 13:18; 17:9).

주님은 마지막 때에 하나님께서 어떤 일을 하고 계신지를 이해하는 선두주자 메신저들을 일으키실 것이다 (사 28:19-23; 33:6; 43:18-20; 62:10-12; 렘 23:20; 30:24; 단 7:16, 19; 8:15-17; 9:22; 11:33-35; 12:3, 9-10; 욥 2:28-29; 말 4:5; 마 17:11; 행 2:17-18; 계 11:3-6; 3:18; 13:18; 17:9).

²⁰*The anger of the LORD will not turn back until He has executed and performed the thoughts of His heart. In the latter days you will understand it perfectly.* (Jer. 23:20)

²⁰ 여호와와 그의 진노가 내 마음의 뜻하는 바를 행하여 이루기까지는 그치지 아니하나니 너희가 끝날에 그것을 완전히 깨달으리라 (렘 23:20)

²⁴*The fierce anger of the LORD will not return until He has done it, and until He has performed the intents of His heart. In the latter days you will consider it [think deeply on it].* (Jer. 30:24)

²⁴ 여호와와 그의 진노는 그의 마음의 뜻한 바를 행하여 이루기까지는 돌이키지 아니하나니 너희가 끝날에 그것을 깨달으리라 [깊이 생각하게 됨] (렘 30:24)